

RECENSIONES

HOGG, J.: *La Certosa di Serra San Bruno*. Fotografie di M. Merola e J. Hogg. Salzburg, Institut fuer Anglistik und Amerikanistik, 1980. 64 p., sin núm., 122 ill. (Analecta Cartusiana, 26/2).

La obra que presentamos es una excelente visión de la Cartuja de Serra San Bruno, en Calabria (Italia), donde murió San Bruno, el fundador de la Orden. Cuenta con 122 fotos, la mayoría en blanco y negro, tomadas casi todas ellas por M. Merola, y que ofrecen una impresión bastante completa del conjunto. Algún error de composición (fig. 80) es insignificante, pero puede lamentarse la ausencia de una introducción histórica y de un plano que indique la distribución de los ambientes.

J.P.Montiel
San Benito de Luján

VERHEIJEN, L.: *Nouvelle approche de la règle de saint Augustín*. France, Abb. de Bellefontaine, 1980, 420 p. (Spiritualité Orientale, 8).

Hacia el año 397, poco después de ser obispo de Hipona, San Agustín redactó una regla de vida destinada a una comunidad de hermanos laicos. Este texto debía conocer un esplendor considerable en Occidente: son numerosas las familias religiosas que se rigen todavía hoy por ella, sin olvidar a las que se inspiran en ella a través de la regla de San Benito.

E. P. Luc Verheijen, o.s.a. nos entregó en 1967 el texto crítico. Después, no ha cesado de interrogar toda esta pequeña Regla con su inteligencia y su corazón utilizando su perfecto conocimiento de la obra de San Agustín para esclarecer cada frase, iluminar cada palabra. Encontramos en esta obra, recogidos en un solo volumen, los frutos de su búsqueda precisa, paciente y cordial. Mucho agradecemos su valiosísima contribución para el estudio de las fuentes de nuestra primigenia espiritualidad.

GONZALEZ NUÑEZ A., *La oración de la Biblia para el hombre de hoy*. Madrid, Ed. Marova y otras, 1977, 475 p. (Libros de la Comunidad).

Libro rico y valioso para todo medio cristiano. Nos parece que se lo puede presentar en tres partes que si bien forman un todo, tienen su valor propio. La primera: un largo estudio de la oración, tal como lo necesita el "hombre de hoy", presionado por corrientes adversas y desacralizantes. Este estudio no se limita a lo psicológico: supone un vasto conocimiento del tema y del hombre que, siempre, aunque no lo sepa, es un "buscador de la Faz de Dios". El lenguaje no es fácil pero una lectura atenta hasta puede enriquecer el vocabulario. En segundo lugar vienen todas las oraciones que se hallan en la Biblia con su comentario al pie, comentario que también orien-

ta, enriquece, facilita, ofrece "exégesis", adapta al "hoy". Los Salmos, oración de la Iglesia y que a veces no es muy asimilable para el cristiano, van engarzados en este conjunto de textos bíblicos agrupados por temas: el hombre que interroga, que pide, que intercede, que alaba; lo cual facilita su comprensión. En último lugar, las numerosas fotografías que jalonan el texto. Son fotos excelentes (toman toda la página) muy variadas y dan una gran fuerza al texto que acompañan: las hay trágicas o amenas, extrañas y familiares, un verdadero banquete fotográfico que da hondura y pausa contemplativa al orante. Sólo echamos de menos la presencia de monjes, "hombres eternos". Este libro es muy recomendable para los fieles como "libro de oración", complemento de la Biblia e iniciación u orientación para las familias, los grupos de oración, etc. Sería de desear que en una próxima edición se añadiese un índice de los textos presentados. Que María la Virgen orante y la "Hija de Sión" se digna bendecir esta obra y hacerla llegar a un gran número de sus hijos.

Ma. Rosa de Nevares OSB
Sta. Escolástica

Altspanische Gebete zum Kirchenjahr.
Ausgewählt, uebersetzt und kommentiert von A. Thaler. Einsiedeln, Benziger, 1980. 130 p. (Ver-gessene Gebetsschaetze).

Diez páginas de introducción, con una bibliografía adecuada, abren esta selección de textos eucológicos de la liturgia hispánica o mozárabe, tomados de las fuentes principales. Es interesante y confortante ver estas piezas, profundamente teológicas y bíblicas, adquirir nueva utilidad en el uso de los cristianos. El ordenamiento seguido en

esta obrita, bellamente impresa, es de acuerdo al año litúrgico, y los textos están acompañados con un breve comentario y notas.

M. de Elizalde

LYONNET, S.: *El amor, plenitud de la ley.* Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 147 p. (Pedal, 131).

Nos ha complacido sobremanera esta publicación de Stanislav Lyonnet. Con sencillez y profundidad teológica expresa cómo la fe y el amor han de iluminar la conducta del cristiano: la fe ordenándonos hacia Dios, fuente del Amor; el amor ordenándonos hacia los hombres y manera de manifestar la real autenticidad de nuestra fe.

La fe en cuanto es apertura a lo que Dios quiere dar, posibilita recibir la misma Vida de Dios y amar entonces con el mismo Amor de Dios en virtud del principio interior activo y liberador que obra en los creyentes que es el Espíritu Santo. En base a ese planteo desarrolla las características de la fe y del amor "teologal" al prójimo, lo que significa la ley recreadora del Espíritu en contraposición a toda otra ley exterior —aunque ésta sea la del Sinaí—, la novedad específica del Nuevo Testamento y la libertad ontológica del cristiano tomando como eje la teología expuesta en las cartas de san Pablo.

Lo consideramos un excelente compendio de doctrina católica sumamente beneficioso para estudiantes universitarios. Orienta asimismo hacia la celebración del Dios Redentor en la comunidad eclesial y hacia la concreción de esa fe en un amor eficaz ya que el amor al prójimo es la plenitud de la ley (Cf. Gal 5,14;

Hna. Graciela Sufé OSB
Monasterio "Gozo de María"
Córdoba

MIQUEL, P.: *La liturgie. Une oeuvre d'art. L' "oeuvre de Dieu" célébrée par son peuple.* France, Abb. de Bellefontaine, 1981, 263 p. (Vie monastique, 13).

No se trata aquí de un "tratado de liturgia", sino más bien de reflexiones espontáneas sobre asuntos ya brillantes, ya desconocidos, agrupadas en siete grandes temas: Situación de la liturgia; Origen divino y desviaciones humanas; La música y las imágenes; Espíritu, forma y colores; La liturgia y las artes; El culto y la oración; La liturgia y lo sacro.

Así la obra litúrgica es abordada sucesivamente y conjuntamente desde sus múltiples aspectos: teológico, espiritual, cultural, artístico...

En el apéndice, siete breves excursus invitan a reflexionar sobre algunas de las resonancias más existenciales del arte sagrado.

No dudamos de que esta publicación ayudará a vivir mejor la celebración del Señor y a aumentar el gusto por la liturgia.

Règles monastiques d'Occident. IVème-VIème siècles. D'Augustin à Ferréol (Traducción). Introducción y notas por el P. Vincent Desprez, osb; prefacio por el P. Adalbert de Vogüé, osb. France, Abb. de Bellefontaine (Vie monastique, 9).

Sólo con tres excepciones (Agustín, Cesáreo, Macario), estos textos no existían en traducción francesa, y su acceso, ya limitado por la singularidad de las ediciones latinas, llegaba a ser cada vez más difícil por el re-

troceso en los estudios clásicos. Remediando esta situación, el Padre V. Desprez, osb, ofrece por primera vez a los lectores de habla francesa la versión de una decena de reglas monásticas antiguas: Agustín, las tres Reglas de los Padres, la Oriental, Macario, Cesáreo, y Aureliano (monjes y monjas), Ferréol y Tarnant.

A través de los reglamentos y las sanciones que contienen estas legislaciones antiguas, son las grandes observancias de siempre, esencia de la vida monástica, las que se imponen a la estima del lector con un vigor renovado: los jóvenes y los ancianos, la obediencia y el silencio, el trabajo manual y la *lectio divina*, la pobreza y la humildad, el retiro del mundo y la clausura, y por encima de todo, el amor de Dios y del prójimo.

Como las de Pacomio, de Basilio y del Maestro —de las que ya hay traducciones accesibles— la Regla de San Benito no figura en este volumen, pero ella viene sin cesar a la memoria cuando se lo recorre. Iluminada por sus semejantes, ella nos prepara admirablemente, a la vez para comprender y apreciar estas otras reglas monásticas.

GARCIA, B.: *Espiritualidad y "lectio divina" en las "Sentencias" de San Isidoro de Sevilla.* Zamora, Ed. Monte Casino, 1980, 198 p.

El P. García, monje de "San Benito" (Luján — Bs. As.) aborda en este estudio una de las varias obras escritas por el insigne Obispo de Sevilla, san Isidoro (siglo VI) sobre quien, lamentablemente, sólo pareciera quedar el interés de algunos eruditos y reducida su consulta a las "Etimologías" por lo que este acercamiento a sus sentencias no

es únicamente un aporte —importantisímo— para un tema sino que agrega el valor de acercarnos como descubrimiento —tanto en cuanto a texto como a comentario— a un libro poco accesible por su difusión casi totalmente silenciada a través del tiempo.

En el Prólogo el autor expone el propósito de su trabajo: *“Significa y viene a ser, un intento concreto de respuesta a uno de los llamados del Concilio Vaticano II... Me refiero al “retorno a las fuentes” (pág. 15). Y esta fuente ha sido acertadamente elegida (cf. pág. 16) porque si en palabras del P. García “aún hoy tiene mucho que decir este autor al monacato latinoamericano... también al hombre latinoamericano” es al mismo tiempo cierto que los estudiosos que se han acercado a san Isidoro de Sevilla en algún momento han manifestado siempre su dolor ante el desconocimiento o la poca trascendencia que se ha dado a la obra de este último Padre de la Iglesia Occidental.*

En el ordenamiento del tema realiza una necesaria *Introducción* que, como muy buena síntesis histórico-cultural, ubica al lector en el tiempo y escenario del actuar de san Isidoro como condicionante de su respuesta a ese momento asumida desde el querer de Dios para él. *“Dios lo suscitó en estos últimos tiempos ... sin duda para restaurar los antiguos monumentos y para impedir que la rusticidad nos arrastrara a la decrepitud” (págs. 40/41, cita de San Braulio de Zaragoza).* El cumplimiento de esta misión universaliza a san Isidoro que se hace palabra viva en la sólida búsqueda de Dios y en la comprensión de la creación desde Dios (*“Liber de ordine creaturarum”*) para el hombre de hoy.

El título responde a las dos partes en que ha dividido el estudio: *“La espiritualidad isidoriana se-*

gún las “Sentencias” — “La “lectio divina” en la espiritualidad de las Sentencias”.

En la primera parte, para adentrarse en tema tan rico como delicado, el autor busca —y lo consigue— *“detectar constantes y señalar las ideas y tendencias más sobresalientes, a fin de interpretar adecuadamente su pensamiento” (pág. 52).* La constante básica que nace del *“desgarraamiento de dos llamados contradictorios” (pág. 54)* y que lo lleva a considerar en san Isidoro esa necesidad de *“morir al mundo de manera que sólo haya complacencia en vivir para Dios” (pág. 55)* enmarca la consideración de una espiritualidad moralizante: *“los caminos que reparan y separan del pecado” (pág. 60)* para poder tender a la *“sabiduría según Dios” (pág. 61).*

El P. García va analizando los distintos aspectos de este enfoque estructurándolos en un muy bien ordenado esquema que ubica en la raíz de cada uno de los rubros tratados y en su lógica y consecuente relación con aquel postulado básico. Logra con esto no sólo dar una visión clara, accesible, de un tema complejo sino que lo hace gustar y abre la puerta, motiva, invita, crea la preocupación de un adentrarse más por la reflexión, por la re-lectura y por la ampliación a través de otras vías bibliográficas —que en su libro detalla— en esa riqueza espiritual que tiene el legado de san Isidoro.

Respetuoso a fondo del pensamiento y de la verdad del autor que trata, no sólo remite con las referencias necesarias a los textos que cita sino que ha utilizado en toda su obra, como interesante método, el exponer su comentario de san Isidoro en base al concepto médula de las mismas *Sentencias: “En opinión del Hispalense Dios permite las adversidades de esta vida”¹⁹¹, para nuestro provecho espi-*

ritual y para incrementar en los justos la gloria de sus méritos¹⁹². Por eso, el justo, aleccionado por las adversidades¹⁹³, debe gozarse en las tribulaciones y enfermedades¹⁹⁴, convencido de que ellas lo purifican de las faltas¹⁹⁵, lo mueven al arrepentimiento¹⁹⁶ y consiguen el perdón de Dios¹⁹⁷." (pág. 79). Es, sí, el P. García estudiando los conceptos de san Isidoro pero es —los números así remiten— San Isidoro mismo hablando al lector. Es como si el autor quisiera desaparecer o estar sólo como guionista para dejar al lector una maravillosa tarea: encontrarse con san Isidoro dialogando directamente con él.

Si la primera parte nos adentra en una "espiritualidad de abnegación y negación, de enfrentamiento con el mal y sus consecuencias" (pág. 58), "espiritualidad muy moralizante" (pág. 59) "que acentúa el temor de Dios" (pág. 124) y, en consecuencia, podría encontrar en algún lector opinión o deseo de una visión más positiva del camino hacia el encuentro con Dios (visión que no falta en San Isidoro puesto que guía para la unión con El, como bien lo destaca reiteradamente el P. García), aventuramos decir que *todo* lector podrá juzgar la segunda parte como un conjunto de páginas riquísimas para mejor valorar, comprender y practicar este medio sólido para el encuentro con Dios que es la "lectio". El estilo llano del P. García, la forma directa de concretar conceptos, su personal conocimiento y su experiencia monástica y sacerdotal, hacen que a través de la exposición sobre la "lectio" en San Isidoro sepa llegar al alma del lector adelantándose a sus posibles dudas, facilitándole la comprensión del tema, orientándolo, conduciéndolo con san Isidoro para obviar posibles desvíos a fin de que obtenga de la "lec-

tio divina" toda su riqueza espiritual y que tan bien ha quedado perfilada en el desarrollo de los rubros: "El concepto isidoriano de "lectio divina" (pág. 128) y "Finalidad y efectos de la "lectio divina" (pág. 137).

El libro deja una tácita invitación —y así fructifica— a reflexionar, con san Isidoro, sobre el personal camino de encuentro con Dios y a gustar el buscarlo a través de su Palabra. El deseo del autor —cumplir con el pedido del retorno a las fuentes formulado por el Concilio Vaticano II— no sólo queda logrado por la publicación de su estudio sino, —y fundamentalmente— por abrir los caminos en la tarea de "conversión" de las almas.

Ma. Delia Alonso, obl.
Monasterio "Gozo de María"
Córdoba

CHITTY, D.: "Et le désert devint une cité...". Introduction à l'étude du monachisme égyptien et palestinien dans l'Empire chrétien. (Traducido del inglés por los monjes de Quévy). France, Abbaye de Bellefontaine, 1980, 425 p. (Spiritualité Orientale, 31).

Publicado por primera vez en Oxford (1966), este estudio ya se ha impuesto como clásico. El autor considera una época determinada: desde la paz de la Iglesia hasta la invasión árabe, en el interior de un área geográfica determinada: desde Egipto hasta Palestina. Esto es, la unidad histórico-geográfica, en el espacio de cuatro o cinco generaciones (Antonio, Macario, Eutimio, Ciríaco, Juan Moschus) en que el monaquismo, salido aparentemente de la nada, ve surgir instituciones, literatura, tradiciones propias, integradas en la

organización civil y eclesiástica. Así el desierto llega a ser una villa.

Los primeros capítulos describen la obra de los grandes fundadores (Antonio, Pacomio, Atanasio, Amún, Hilario, Macario); luego la edad de oro del monaquismo egipcio hasta el fin del siglo IV en que el centro se desplaza hacia Palestina. Los capítulos siguientes están dedicados a los ascetas palestinos y desembocan en las grandes controversias doctrinales examinadas desde sus aspectos políticos y eclesiásticos. Se vuelve entonces hacia atrás para hacer la historia del Sinaí.

Este libro sin pretensiones, recorrido de humor y de piedad, es una "Summa". Prácticamente todas las informaciones valiosas están presentes (cf. cuadros analíticos y cronológicos, índices, bibliografía). Bien adaptado a la lectura espiritual, será por otra parte instrumento de trabajo indispensable para todos aquellos que deseen iniciarse en la literatura monástica.

CORGNALI, D.: *Il mistero pasquale in Cromazio d'Aquileia*. Udine, La Nuova Base, 1979. 224 p.

Cromacio, obispo de Aquileya, ha sido devuelto a nuestro conocimiento por los estudios modernos que, como los de J. Lemarié y R. Etaix, han recuperado su obra dispersa. Aunque todavía es mucho lo que falta, el A. de este nuevo libro ha sabido sacar el mejor provecho del material existente. Cromacio se distinguió como pastor, en una época de grandes dificultades pero también de insignes obispos: ordenado por Ambrosio de Milán, corresponsal y defensor de Juan Crisóstomo, fue también miembro del grupo de amigos de Jerónimo en sus primeras armas espirituales. El A., con un propósito divulgativo, ofrece un estudio sobre el tema

pascual en el obispo de Aquileya, y en él establece las relaciones del mismo con la doctrina de otros Padres, mientras desarrolla la manera con que Cromacio se aproxima al misterio central de nuestra fe. Tras una primera parte, que versa sobre Cromacio, sus obras y estilo, y una exposición del marco litúrgico de la Pascua, como se celebraba entonces, sigue, en la segunda, la teología del misterio pascual, y concluye, en la tercera, con la noche santa. La obra cumple acabadamente el objetivo del A., quien permite al lector conocer la visión de un espíritu notable. Obras como ésta ilustran la necesidad de un retorno más acentuado a la literatura fundamental del cristianismo.

M. de Elizalde
Luján

HOGG, J.: *Kartaeusermystik und -mystiker. III. Internationaler Kongress ueber die Kartaeusergeschichte und -spiritualitaet*. Salzburg, Institut fuer Anglistik und Amerikanistik, 1981. Vols I-II, ill. (Analecta Cartusiana, 55-56).

En 1981 se reunió en la antigua cartuja (hoy desafectada) de Tueckelhausen el III Congreso sobre historia y espiritualidad cartujanas, que anima el Prof. J. Hogg (Salzburgo), y que con muchas otras iniciativas referidas al estudio de la Orden eremítica, son alentadas por su celo. Dos magníficos volúmenes reúnen las colaboraciones, que tratan acerca de autores cartujos, algunas casas de la Orden, ahora abandonadas, tres estudios sobre el místico inglés Richard Rolle, etc. Las ilustraciones, abundantes y nítidas, presentan aspectos de las cartujas de Astheim y Gruenau, así como numerosos detalles de la sillería del coro de Ittingen y Tueckelhausen. Dos estudios de J. Sudbrack y W. Baier

se refieren a la mística y a la teología mística, y dan un encuadre doctrinal adecuado.

M. de Elizalde

JUAN PABLO II: *El mensaje de santa Teresa de Jesús*. Bs. As., Ed. Guadalupe, 1981.

El mensaje de santa Teresa de Jesús está contenido en la carta que envió Juan Pablo II al Preósito de los Carmelitas Descalzos en el IV Centenario Teresiano. Presenta la espiritualidad teresiana como propicia para la vida cristiana actual tanto para religiosos contemplativos, de vida activa y laicos que quieren vivir plenamente el sentido de Iglesia.

Contiene un saludo a manera de prólogo y dos apartados o temas básicos:

- Amor a Cristo y sentido de Iglesia.
- Oración y contemplación (La auténtica reforma eclesial).

Fundamenta esos temas en las obras escritas por la Santa a la que cita continuamente.

El mensaje teresiano es sintetizado así: "Este es el mensaje de santa Teresa, proclamado con la autoridad de quien lo ha experimentado en su vida: la convicción de que no hay amor a Cristo que no se convierta en entrega generosa a la Iglesia, y que no hay verdadero afecto filial a la Iglesia sino se traduce en ardor y trabajo apostólico, alimentados y fortalecidos por la oración".

Según la definición teresiana de la oración, que es "tratar de amistad con Dios", se requiere antes una cierta presencia viva de Aquél "que sabemos que nos ama" y es el protagonista constante del diálogo, el Amigo que nos habla "sin ruido de palabras" (cf. Camino 25,2) y se nos da de una

manera inefable. Santa Teresa ve la oración como una manifestación suprema de la vida teologal de los cristianos que, creyendo en el amor, procuran desasirse de todo para poder alcanzar esa presencia llena de amor. La experiencia de Dios es esa admirable comunicación con El, hecha con el alma totalmente abierta a su acción e impregnada de esa gustosa sabiduría que es don del Espíritu Santo; la mente y el corazón están fijos en la sacratísima Humanidad, en "el buen Jesús", "puerta que conduce al Padre y por la que Dios Padre nos introduce en su intimidad."

Juan Pablo II propone seguir ese mensaje con las siguientes palabras: "Nuestra época, caracterizada por un nuevo sentido de la Iglesia y de la oración, parece ser un tiempo propicio, particularmente sensible al magisterio y experiencia de santa Teresa. Ella con la eficacia de su experiencia, a todos invita a amar a Cristo y a su Cuerpo místico para que en él, por la acción del Espíritu Santo que lo anima interiormente, gusten y vean el mensaje que hemos propuesto constantemente, desde el principio mismo de nuestro pontificado. Ya en nuestra primera alocución en la Capilla Sixtina propuse la necesidad de mantener la fidelidad a la Iglesia (cf AAS 70, 1978, pág. 924); con frecuencia hemos exhortado a todos los fieles a que perseveren en la oración, en la adoración, en la escucha de Dios que nos habla en lo interior, en la contemplación. Ultimamente, en nuestra encíclica *Dives in misericordia* hemos inculcado como un derecho y deber de la Iglesia la necesidad de orar y suplicar para alcanzar la bondad divina (cf. AAS 72,1980, págs. 1228-1231) En este texto hemos querido subrayar la necesidad de la fe y del amor para que la oración se convierta en experiencia de la misericordia de Dios y se traduzca en ese canto

eterno de sus misericordias, como aconteció en la vida de santa Teresa.”

Concluye presentando esta exhortación a todos los religiosos en general y luego expresamente a los religiosos y religiosas del Carmen Descalzo e impartiendoles su bendición apostólica.

Concepción Avitabile
Buenos Aires

SAINT NIL SORSKY (1433-1508).

La vie, les écrits, le skite d'un starets de Trans-Volga. Textos presentados y traducidos por la Hermana Sofía M. Jacamon, osb. France, Abb. de Bellefontaine, 1980, 190 p. (Spiritualité Orientale, 32).

Sin ser una repetición del estudio de G. Maloney sobre “La Spiritualité de Nil Sorsky” (Spiritualité Orientale, nº 25), estas páginas nos dan la traducción integral, realizada con gran cuidado y según los mejores manuscritos, por Sor Sofía Jacamon, osb. de las obras poco numerosas pero extensamente difundidas del más grande autor hesicasta de Rusia.

Ellas son: *Instrucción a los discípulos, Once capítulos* (o *Regla*), *Oración*, cuatro *Epístolas*, y algunas anotaciones. Los textos son introducidos y acompañados de notas aclaratorias.

El editor ha agregado la *Vida* escrita en 1885 por el archimandrita Justino y la *Historia* de San Nilo y de su monasterio por Iván Plechkov (1674), así como una breve descripción —original— de la pustinia de San Nilo en nuestros días ilustrada por algunos documentos.

Un cuadro cronológico y geográfico de los Padres citados por Nilo, un índice bíblico, un índice patristico, un índice alfabético de autores

y una bibliografía complementan felizmente esta espléndida compilación.

GIACOMETTI, M. (Fr. Jucundus Maria OCart.): *Pregare in Certosa oggi.* Salzburg, Institut fuer Anglistik und Amerikanistik, 1980. 142 p. (Analecta Cartusiana, 97).

La doctrina de la oración entre los Cartujos ha sido reafirmada en los Estatutos renovados de la Orden (1971). Ella se da en una profunda unidad con el sistema de vida y es preparada adecuadamente por la formación específica. El presente trabajo, a pesar de discretas aristas reivindicatorias, es una síntesis valiosa, que introduce en la espiritualidad cartujana y recuerda a todo cristiano y en especial a todo monje, la urgencia de su compromiso de oración. La obra se compone de una introducción, seis partes o capítulos, una conclusión y tres apéndices (con datos de actualidad y una bibliografía razonada). En la parte 1ª se presenta a la Orden, con las características de soledad, silencio y libertad orientadas hacia Dios solo. La 2ª estudia al sujeto, el monje, en su compleja realidad. La 3ª trata acerca de los instrumentos espirituales: oración, obediencia, lectio, y muestra —cosa notable, digna de señalar— la importancia que se da al Prior como guía de almas, en continuidad con la mejor tradición monástica. La 4ª desarrolla la orientación hacia Dios, por Cristo con María; son elementos devocionales y teológicos que es oportuno recordar. La 5ª analiza los momentos de oración personal y común, insistiendo en la búsqueda de la presencia de Dios, y se refiere tanto a los monjes de claustro como a los conversos; es esta tal vez la parte de mayor influjo práctico. La 6ª

y última esboza una teología de la oración, referida a la comunión trinitaria, en la Iglesia y con y por los hombres. Tan apretado resumen no consiente sino entrever la riqueza que esta reflexión, que se percibe honda, dolorosamente sincera, sugiere para todo monje. Sería muy largo citar los textos aducidos por el A. —de los antiguos escritores cartujanos, de los documentos normativos de la Orden, del Capítulo General—, así como algunas reflexiones del mismo A. que son acertadísimas y de valor para un círculo mucho más amplio que el que forma la familia de su Orden. Queda al menos la invitación para retomarlos en la meditación, y aplicarlos, acercándonos a ese filón cartujano que, dentro de la tradición monástica, es aún tan desconocido entre nosotros.

M. de Elizalde
Luján

BRASO, G.: *L'humble et noble service du moine. Extraits revus des lettres aux monastères de la Congrégation de Subiaco*. France, Abb. de Bellefontaine, 1980, 235 p. (Vie monastique, 10).

Dom Gabriel M. Brasó, osb, publicó en esta colección, en 1974, la obra *Sentier de Vie*. Este nuevo volumen representa su testamento espiritual a la Congregación benedictina de Subiaco, de la cual fue Abad Presidente. Atacado por una enfermedad que lúcidamente debía afrontar, quiso, no obstante, preparar él mismo esta publicación, que reagrupa de modo sistemático los pasajes doctrinales de las cartas que dirigió a los monasterios de su Congregación entre 1966 y 1977. Decena postconciliar de los capítulos generales especiales, muy rica por los problemas abordados, los ensayos de soluciones, las reacciones y las primeras

conclusiones que hoy el tiempo permite extraer.

Se aprecia la mirada a la vez clara y serena, sin depresión pero muy objetiva, que el autor posa sobre este período crucial a través de una vasta experiencia con las más diversas comunidades concretas.

Y nada puede expresar mejor cómo el Padre Brasó ha vivido personalmente el ideal que él había propuesto, que los dos últimos mensajes, reproducidos en un anexo, dirigidos a la Congregación después de la redacción de esta síntesis, para el Adviento de 1977 y como carta de despedida, en la víspera misma de su muerte.

Mucho recomendamos la lectura de este libro de un humilde y noble servidor del Señor en la vida monástica.

ORTEGA RIQUELME, M.: *María*. Florida (Bs. As.) Ed. Paulinas, 1981, 140 p. (¿A quién buscar? 17).

Este libro logra conjugar brevedad, simplicidad y poesía; de fácil lectura es ideal para un primer contacto con la Virgen. El relato enmarcado por frecuentes citas evangélicas nos permite acercarnos a la dulce Madre de Dios, a la Virgen del Amor, a la Mujer pobre, joven, madre, esposa... Templo de Dios. El lector descubre la historia de esta Mujer entregada totalmente a la Voluntad de Dios.

Interesante es destacar los acertados cuestionamientos que el A. presenta al final de cada breve capítulo como ayuda a la reflexión de lo bellamente expresado, del mundo, la vida, las cosas. A través de *María* nos trasmite el P. Ortega Riquelme su profundo amor a la Virgen y su

mensaje: "Ella nos empuja a amar y a servir, a creer y a orar".

Hna. Ma. del Carmen Guadalupe OSB
Monasterio "Gozo de María"
Córdoba

BERNARDO DE CLARAVAL, S.—
AMADEO DE LAUSANA, S.:
Homilias Marianas. Bs. As. Ed.
Monasterio Ntra. Sra. de los
Angeles, C. 34, 7.300 Azul,
1980, 281 p. (Padres Cistercienses, 7).

Aplaudimos la aparición de este volumen por el excelente material que reúne y publicado en su conjunto por primera vez en lengua castellana.

Está compuesto por:

a) *cuatro homilias "En alabanza a la Virgen Madre"*, de san Bernardo que comentan la Anunciación (Lc 1,26-38).

b) *el comentario bernardino del Magnificat.*

San Bernardo, movido por su propia devoción, interpreta el sentido espiritual de la Escritura como quien hace fluir miel de la cera y nos invita a dialogar con el Señor y los suyos. No obstante, debido a la densidad poética y teológica de su expresión, resultan muy provechosas la amena presentación de su multifacética personalidad realizada por Dom Jean Leclercq OSB, y las precisas introducciones y notas del P. Bernardo Oliveira OCSO.

c) *ocho homilias marianas de Amadeo de Lausana*, con quien glorificamos a Nuestra Madre en un lenguaje muy bíblico y rico en imágenes. Hacemos propias las palabras del P. Enrique Contreras OSB quien escribe una acertada introducción a esta lectura: "La reflexión teológica del obispo de Lausana corres-

ponde a lo que se ha dado en llamar "teología monástica", acorde con su formación cisterciense y con su ambiente. Esta teología.... subraya primariamente la búsqueda del amor, la experiencia cristiana del Misterio, la contemplación *sabrosa* y *admirativa* de la verdad, la cual es intelectualmente buscada en la medida en que contribuye a la unión de amor" (p. 147).

Hna. Graciela Sufé OSB
Monasterio "Gozo de María"
Córdoba

LIBROS RECIBIDOS

- ALASTRUE, P.: *Una mujer, Teresa de Jesús*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 146 p.
- ALCALA, M.: *La mujer y los ministerios en la iglesia*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1982, 377 p. (Nueva Alianza, 80).
- ALEJO, P.: *La unción de los enfermos explicada al pueblo*. México, Ed. Paulinas, Bs. As., Ed. Claretiana, 1981, 95 p. (IV edición).
- Altspanische Gebete zum Kirchenjahr*. Ausgewählt, uebersetzt und kommentiert von A. Thaler. Einsiedeln, Benziger, 1980, 130 p. (Vergessene Gebestsschaetze).
- BARRENA SANCHEZ, J.: *El rostro humano de Teresa de Avila*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 310 p.
- BRASO, G.: *L'humble et noble service du moine. Extraits revus des lettres aux monastères de la Congrégation de Subiaco*. France, Abb. de Bellefontaine, 1980, 235 p. (Vie monastique, 10).
- BRAUMANN, F.: *3000 guaraníes y un tirolés. Reducciones guaráníticas. Sepp von Rainegg (1655-1773)*. Bs. As., Ed. Guadalupe, 1981, 142 p. (Misioneros que hicieron historia, 1).
- BRAVO, E. — GIAQUINTA, C. — ALLIENDE y otros: *Teología mariana. Estudios. Encuentro de Teología mariana. Mendoza 5 al 8 de octubre de 1980*. Bs. As., Ed. Claretiana, 1981, 192 p.
- CORGNALI, D.: *Il mistero pasquale in Cromazio d'Aquileia*. Udine, La Nuova Base, 1979, 224 p.
- CHITTY, D.: *"Et le désert devint une cité..." Introduction a l'étude du monachisme égyptien et palestinien dans l'Empire chrétien*. (traducido del inglés por los monjes de Quévy). France, Abb. de Bellefontaine, 1980, 425 p. (Spiritualité Orientale, 31).
- de SAHAGUN LUCAS, J.: *Interpretación del hecho religioso. Filosofía y fenomenología de la religión*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1982, 210 p.
- de VOGUE, A.: *SAINT BENOIT: Sa Vie et sa Règle. Etudes choisies*. France, Abb. de Bellefontaine, (Vie monastique, 12).
- DURRWELL, F.: *La eucaristía, sacramento pascual*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1982, 197 p. (Verdad e imagen, 77).
- ELTCHANINOFF, A.: *Ecrits spirituels. Extraits*. (Traducidos del ruso por I. Auboy-

neau y B. Marchadier). France, Abb. de Bellefontaine, 1979, 272 p. (Spiritualité Orientale, 29).

EQUIPO EPISCOPAL DE CATEQUESIS (CONFERENCIA EPISCOPAL ARGENTINA): *Bases para la catequesis de adolescentes. Primera etapa Pre Adolescentes (de 12 a 14 años)*. Bs. As., Ed. Claretiana, 1982, 156 p.

ESQUERDA BIFET, J.: *Testigos del encuentro*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 171 p. (Pedal, 140).

GARCIA, B.: *Espiritualidad y "lectio divina" en las "Sentencias" de San Isidoro de Sevilla*. Zamora (España), Ed. Monte Casino, 1980, 198 p.

GIACOMETTI, M. (Fr. Jucundus Maria OCart.): *Prepare in Certosa oggi*. Salzburg, Institut fuer Anglistik und Amerikanistik, 1980, 142 p. (Analecta Cartusiana, 97).

GIRABAL, J.: *El libro de los santos. El santo de cada día en imágenes*. Barcelona, Ed. Monar, Bs. As., Ed. Claretiana, 1974.

GONZALEZ LAMADRID, A.: *La fuerza de la tierra. Geografía, historia y teología de Palestina*. Salamanca, Ed. Sígueme, 297 p. (Biblioteca de Estudios Bíblicos, 39).

GONZALEZ NUÑEZ: *La oración de la Biblia para el hombre de hoy*. Madrid, Ed. Marova y otras, 1977, 475 p. (Libros de la Comunidad).

HOGG, J.: *La Certosa di Serra San Bruno*. Fotografie di M. Merola e J. Hogg. Salzburg, Institut fuer Anglistik und Amerikanistik, 1980, 64 p. sin num., 122 ill. (Analecta Cartusiana, 26:2).

Kartausermystik und -Mystiker. III. Internationaler Kongress ueber die Kartausergeschichte und -spiritualitaet... Salzburg, Institut fuer Anglistik und Amerikanistik, 1981, Vols I-II, ill. (Analecta Cartusiana, 55).

JEREMIAS, J.: *Abba y el mensaje central del Nuevo Testamento*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 355 p. (Biblioteca de Estudios Bíblicos, 30).

JUAN PABLO II: *El mensaje de santa Teresa de Jesús*. Bs. As., Ed. Guadalupe, 1981.

El trabajo humano. Carta encíclica "Laborem Exercens". Bs. As., Ed. Claretiana, 1981, 113 p. (Enseñanza Social, 1).

LOPEZ, F.: *Teresa, la andariega*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 143 p.

LYONNET, S.: *El amor, plenitud de la ley*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 147 p. (Pedal, 131).

MARXEN, W.: *El evangelista Marcos. Estudio sobre la historia de la redacción del Evangelio*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 211 p. (Biblioteca de Estudios Bíblicos, 33).

MIQUEL, P.: *La liturgie. Une oeuvre d'art. L'"oeuvre de Dieu" célébrée par son*

- peuple. France, Abb. de Bellefontaine, 1981, 263 p. (Vie monastique, 13).
- MITTLER, M.: *Das siegburger Lektionar*. Herausgegeben von... Siegburg, Respublica-Verlag Franz Schmitt, 1979, XXVI, 140 p., ill. (Siegburger Studien, 12).
- Untersuchungen zur Siegburger Liturgie I*. Siegburg, Respublica-Verlag Franz Schmitt, 1981, XVI, 142 p. (Siegburger Studien, 13).
- MOLTMANN, J.: *Un nuevo estilo de vida*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 181 p. (Nueva Alianza, 77).
- MORANDI, L.: *Dichos secretos de Jesús*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 222 p. (Pedal, 132).
- MUELLER, I.: *Geschichte des Klosters Muestair*. Von den Anfaengen bis zur Gegenwart. Disentis, Desertina Verlag, 1982, 2 ed., 288 p., ill.
- ORELLANO, F.H.: *Madre de los más pobres*. Bs. As., Ed. Claretiana, 1981, 159 p.
- PANNENBERG, W.: *El destino del hombre*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 158 p. (Pedal, 139).
- PIKAZA, X.: *Experiencia religiosa y cristianismo*. Introducción al misterio de Dios. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 512 p. (Verdad e imagen, 70).
- PUJOL, J.A.: "...Y habitó entre nosotros..." Sugerencias para las homilías en la iglesia doméstica. Comentario a las lecturas de los domingos correspondientes al Ciclo "B". Bs. As., Ed. Claretiana, Rosario, Ediciones Franciscanas, 1982, 330 p.
- Règles monastiques d'Occident. IVème-VIème siècles. D'Augustin à Ferréol*. (Traducción). Introducción y notas por el P. Vincent Desprez, OSB; prefacio por el P. Adalbert de Vogüé, OSB France, Abb. de Bellefontaine (Vie monastique, 9).
- SANCHEZ, D.: *Santa Teresa al mundo de hoy*. 463 Textos. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 265 p.
- SANCHEZ CHAMOSO, R.: *Los fundamentos de nuestra fe. Trayectoria, cometidos y prospectiva de la teología fundamental*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 361 p. (Lux Mundi, 53).
- SAINT NIL SORSKY (1433-1508). *La vie, les écrits, le skite d'un starets de Trans-Volga*. Textos presentados y traducidos por la Hermana Sofía M. Jacamon, OSB. France Abb. de Bellefontaine, 1980, 190 p. (Spiritualité Orientale, 32).
- STEIN, E.: *Selección epistolar (1917-1942)*. Versión española de Santiago Guerra y Francisco Brande. Madrid, Ed. de Espiritualidad, 1976, 178 p.
- STURMER, E.: *Avanzada sobre el trono del dragón. Un mandarín del cielo en la China. Mateo Ricci (1552-1610)*. Bs. As., Ed. Guadalupe, 1981, 132 p. (Misioneros que hicieron historia, 3).

TORRES, S. — FABELLA, V.: *El evangelio emergente. La teología desde el reverso de la historia*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 161 p. (Materiales, 18).

VANNI, U.: *Apocalipsis. Una asamblea litúrgica interpreta la historia*. Estella, Ed. Verbo divino, 1982, 198 p.

VERHEIJEN, L.: *Nouvelle approche de la règle de saint Augustin*. France, Abb. de Bellefontaine, 1980, 420 p. (Spiritualité Orientale, 8).

WILCKENS, U.: *La resurrección de Jesús. Estudio histórico-crítico del testimonio bíblico*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1981, 158 p. (Biblioteca de Estudios Bíblicos, 37).